

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

ENVIRONMENTAL CHEMISTS

Analysis For Total Metals By EPA Method 200.8

Client ID: M127011
Date Received: 01/06/11
Date Extracted: 01/07/11
Date Analyzed: 01/07/11
Matrix: Water
Units: ug/L (ppb)

Client: Alaskan Copper Works
Project: Metro Self Monitor M127011
Lab ID: 101040-01 x10
Data File: 101040-01 x10.026
Instrument: ICPMS1
Operator: AP

Internal Standard:	% Recovery:	Lower Limit:	Upper Limit:
Germanium	85	60	125

Analyte:	Concentration ug/L (ppb)
----------	-----------------------------

Chromium	439
Nickel	456
Copper	287
Zinc	14.8

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

ENVIRONMENTAL CHEMISTS

Analysis For Total Metals By EPA Method 200.8

Client ID:	Method Blank	Client:	Alaskan Copper Works
Date Received:	Not Applicable	Project:	Metro Self Monitor M127011
Date Extracted:	01/07/11	Lab ID:	I1-14 mb
Date Analyzed:	01/07/11	Data File:	I1-14 mb.018
Matrix:	Water	Instrument:	ICPMS1
Units:	ug/L (ppb)	Operator:	AP

Internal Standard:	% Recovery:	Lower	Upper
Germanium	87	Limit:	Limit:
		60	125

Analyte:	Concentration ug/L (ppb)
Chromium	<1
Nickel	<1
Copper	<1
Zinc	<1

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

ENVIRONMENTAL CHEMISTS

Date of Report: 01/11/11

Date Received: 01/06/11

Project: Metro Self Monitor M127011, F&BI 101040

**QUALITY ASSURANCE RESULTS
FOR THE ANALYSIS OF WATER SAMPLES
FOR TOTAL METALS USING EPA METHOD 200.8**

Laboratory Code: 101031-01 (Matrix Spike)

Analyte	Reporting Units	Spike Level	Sample Result	Percent Recovery MS	Percent Recovery MSD	Acceptance Criteria	RPD (Limit 20)
Chromium	ug/L (ppb)	20	1.83	105	106	67-132	1
Nickel	ug/L (ppb)	20	12.3	103 b	96 b	73-119	7 b
Copper	ug/L (ppb)	20	20.9	99 b	93 b	50-144	6 b
Zinc	ug/L (ppb)	50	21.0	99 b	98 b	46-148	1 b

Laboratory Code: Laboratory Control Sample

Analyte	Reporting Units	Spike Level	Percent Recovery LCS	Acceptance Criteria
Chromium	ug/L (ppb)	20	100	66-135
Nickel	ug/L (ppb)	20	106	67-134
Copper	ug/L (ppb)	20	105	66-134
Zinc	ug/L (ppb)	50	101	57-135

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

ENVIRONMENTAL CHEMISTS

Data Qualifiers & Definitions

a - The analyte was detected at a level less than five times the reporting limit. The RPD results may not provide reliable information on the variability of the analysis.

A1 - More than one compound of similar molecule structure was identified with equal probability.

b - The analyte was spiked at a level that was less than five times that present in the sample. Matrix spike recoveries may not be meaningful.

ca - The calibration results for this range fell outside of acceptance criteria. The value reported is an estimate.

c - The presence of the analyte indicated may be due to carryover from previous sample injections.

d - The sample was diluted. Detection limits may be raised due to dilution.

ds - The sample was diluted. Detection limits are raised due to dilution and surrogate recoveries may not be meaningful.

dv - Insufficient sample was available to achieve normal reporting limits and limits are raised accordingly.

fb - Analyte present in the blank and the sample.

fc - The compound is a common laboratory and field contaminant.

hr - The sample and duplicate were reextracted and reanalyzed. RPD results were still outside of control limits. The variability is attributed to sample inhomogeneity.

ht - Analysis performed outside the method or client-specified holding time requirement.

ip - Recovery fell outside of normal control limits. Compounds in the sample matrix interfered with the quantitation of the analyte.

j - The result is below normal reporting limits. The value reported is an estimate.

J - The internal standard associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration is an estimate.

jl - The analyte result in the laboratory control sample is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.

jr - The rpd result in laboratory control sample associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.

js - The surrogate associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.

lc - The presence of the compound indicated is likely due to laboratory contamination.

L - The reported concentration was generated from a library search.

nm - The analyte was not detected in one or more of the duplicate analyses. Therefore, calculation of the RPD is not applicable.

pc - The sample was received in a container not approved by the method. The value reported should be considered an estimate.

pr - The sample was received with incorrect preservation. The value reported should be considered an estimate.

ve - Estimated concentration calculated for an analyte response above the valid instrument calibration range. A dilution is required to obtain an accurate quantification of the analyte.

vo - The value reported fell outside the control limits established for this analyte.

x - The sample chromatographic pattern does not resemble the fuel standard used for quantitation.

ME 01/06/2011 AI4

Send Report To Gary T. Thompson

Company Asaskan Copper Works

Address 628 S. HANFORD ST

City, State, ZIP SEATTLE WA 98134

Phone # 206-571-6033 Fax # 206-382-4305

SAMPLES (signature)

PROJECT NAME/NO.

PO #

METRO SELF Monitor

MIZFOL

REMARKS

Page # _____ of _____

TURNAROUND TIME

☐ Standard (2 Weeks)

~~RUSH~~ 4 ca

Rush charges authorized by:

SAMPLE DISPOSAL

☐ Dispose after 30 days☐ Return samples☐ Will call with instructions[illegible]

Friedman & Bruya, Inc.
3012 16th Avenue West

Seattle, WA 98119-2029

Ph. (206) 285-8282

Fax (206) 283-5044

FORMS\COC\COC.DOC

SIGNATURE

Relinquished by:

Received by:

Relinquished by:

Received by:

PRINT NAME

COMPANY

DATE _____

TIME

Samples received at 18

Relinquished by: *[Signature]*
Received by: *[Signature]*
Relinquished by: *[Signature]*

Giáo Trình
Nhân Phẩm

ACW
FeBT

1/6/11	1:24 PM
1/8/11	✓

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

ENVIRONMENTAL CHEMISTS

James E. Bruya, Ph.D.
Charlene Morrow, M.S.
Yelena Aravkina, M.S.
Bradley T. Benson, B.S.
Kurt Johnson, B.S.

3012 16th Avenue West
Seattle, WA 98119-2029
TEL: (206) 285-8282
FAX: (206) 283-5044
e-mail: fbi@isomedia.com

January 11, 2011

Gerry Thompson, Project Manager
Alaskan Copper Works
628 South Hanford
Seattle, WA 98134

Dear Mr. Thompson:

Included are the results from the testing of material submitted on January 6, 2011 from the Metro Self Monitor M127011, F&BI 101040 project. There are 4 pages included in this report. Any samples that may remain are currently scheduled for disposal in 30 days. If you would like us to return your samples or arrange for long term storage at our offices, please contact us as soon as possible.

We appreciate this opportunity to be of service to you and hope you will call if you have any questions.

Sincerely,

FRIEDMAN & BRUYA, INC.



Michael Erdahl
Project Manager

Enclosures
ACU0111R.DOC